

#POZDRAJ BÓH ČASOPÍS EVANGELSKÍCH SERBOW

12. číslo

Budyšin, nowembr 1952

Létník 2

Biblike rozpominanje

Zbóžni su či morwi, kotříž w Knjezu wumru, wot nětka. Haj, duch praji, zo wotpočuja wot swojeho džela; jich skutki pak du za nimi.

(Zjewj. Jana 14, 13.)

Zaso pońdze na njedzeli zemrétych, na poslednej njedzeli cyrk-winskeho lěta, wjele bratrow a sotrow na pohrebnišća k rowam swojich lubych zemrétych, kotrež su w džakownej lubosci rjenje wupyšili. To dyrbi znamjo naše spominanja być. A někotařkuli wutroba budže spominajo na nich snano scicu zdychowac: zbožowni wy morwi w swojim mérje! Po dołich čežkých lětach a po surowym wosudze abo tež po samotnej wopuščenosći mohl někotryžkuli zemrétym jich pokoj zawiđec. Snano zrozumja tež naše słwo: Zbóžni su morwi! wopak, kaž by za nich wšitko nimo bylo. Žane brěmjo jich dale njepočeju. Žana wina jich dale njetloči. Pokoj zawiđeńje maju.

Ale naše słwo Bože chce nam něsto cyle hinašeho prajić. Nihdy na nihdy njeje wšitko nimo. Zlě bychmy Božemu słolu dorozumi, hdy bychmy swoje mysls takle změrować chcyli: zemrétym je tež wša čwila nječisteho swědomja wotewzata a junu přińdze tež za nas hodžina, zo swojej woči zańdzelimi a wšeji nuzy wuceknjemy. Ze smjerću njewučeknjemy wěčnemu sudnikej, ani njepokojnemu a njemérnemu žiwjenju. „Zbóžowni sće, dokelž sće so wšemu wuchowali?“ Né, słwo „zbóžny“ wjele wjace rěka. Wšo zbože noweho, njezachodneho žiwjenja w nim wyska. Zbóžne žiwjenje je krónowanje zemskeho žiwjenja, kotrež su džeci Bože we

werje a poslusnosći dokonjeļi, pretož — jich skutki du za nimi. Nase skutki wery a wuznaca njejsu podaromo, ale prewodzuja nas pred Bože woblico. Njemer pak a nje-wučata wina, cekanje pred Bohom a njepokutnosć tež njejsu ze smjercu wunasnjene, ale prewodzuja nas runje tak před woblico njedeskeno Wotca, pretož — jich skutki ou za nimi.

Zbožni vudu wotpocowac wot swojeho džeta, réka dale w Božim słowie. Ale, zo bychmy to prawje zrozumili! Njebudze kaz so člowjek sprocny po swojim džele wšon wujachleny na swoje ťožo zwjeze jenož sej přejo: spać, spać! Ale ménjene je, zo budu tam swjetić po čežkim džele. Kaz by po čežkej roboce swjedženski džen swiatia, džen, na kotrež člowjek wjesele z ťoža stava wěđo: Nase dželo je so stało, nět so sabat započnje! Podobny tamnemu wulkemu sabatej, na kotrež tež Boh swječese stworiwiš njebo a zemju. Komu pisaše Jan tute słowa? Tym, kotrež su prénje njepřečelstwo swěta začuc dyrbjeli, a tym, kotrež maju wjele nješć a kotrež sčerpliwość so wšelko wupruwuje. Tak je tež słwo „dželo“ ménjene. Nic tak: swoje dželapoine žiwjenje maju za sobu, w swojim po-wołanju su so wo wšedny chlēb dréli, sprawnje a sprocniwie su so starali. Né, japoštoł rěci tu wo procy křešcana, kotrež su njesli. Swět jich křiwdzeše a plačeše jim za jich lubosć z hidu, to běše jich dželo. Swěrni zawostachu swojemu njewidžomnemu Knjezej a dwěrjachu so jenož jeho słolu. Njedachu so zatrašić, ale wostachu při Knjezu a jeho wosadže, to běše jich proca a dželo! To dyrbi tež naša služba być, křiž našeho

Knjeza w sčerpliwości nješć, a naše dželo, w čerpjenjach při nim wostać. Nadžijeć so směmy, zo potom tež za nas scéhuje zbóžny swjedžen, na kotrež chwalo wuznajemy: proca krótkeje chwile njeje hōdna wěčneho zboža. Spominajo na swojich zemrétych směmy so tež troštować: kotrež su tu z Chrystusom a w Chrystusu čerpjeli, su tam sobu prošeni na wěčny swjedžen w jeho kraestwje.

Wšitcy, kotrež w Knjezu wumru! Kak wšelke je tola mręće člowjekow. Někotři du zadwělowani do njeje. Hač na posledne nochcedža wěrno měć, zo so smjerć jim bliži. Druzy wojuju wo swoje žiwjenje ze zasakloscu hač do sameje womory. Kajka je pornjo tomu smjerć w Chrystusu! Scépan widzeše mręće njebjesa wotewrjenie a jeho wobličo so blyščeše z radosću wumoženeho. To je wěstosć, zo Knjezej přislušamy, njech smy žiwi abo njech mrějemy. Tež smjerć njemože nas wot njeho dželić. Tež tajkim drje njejsu strōžele Božeho hněwa, kaž je nam smjerć přinjese, zalutowane, ale w dowérje do Chrystusa je wša bojosć přewinjena. Wobskoržbnik dyrbi mjelčeć a česnosće swědomja dyrbja woćichnyć, dokelž Chrystus zastupuje swojich wumožených. Wšitke strōžele smjerće je Chrystus wotewzał. Wo tajkim wumréču w Knjezu spěva Paul Gerhardt:

Hdyž dyrbju wotsal čahnyć,
so njedzél wote mnje,
chcył na pomoc mi stanyć,
hdyž smjerć mie čwiluje;
hdyž budže najtysknišo
mi tehdy w wutrobje,
mi zjew so najtroštnišo
dla swojej stysknosće.
(Pokročowanje na 2. stronje)

Swjedźen 80. posmjertnin Handrija Zejlerja we Łazu

dnja 19. winowca 1952

Štož pěsnjerzej chce rozumić, ma do jeho kraja hić, pola našich němskich bratrow rěka. Kak ma so to rozumić, njehodži so tu doho a široko rozentajeć. Na kózdy pad to woznamjenja, zo maš jeho posudžować po tym, zo jeho lud a tutoho luda wašnja, nahlady a zvučenosće znaješ a najskeře hiše mnoho druheho tutoho luda, tež dobu, w kotrejž je živy był. Dnja 19. winowca tutoho lěta je naš serbski lud, drje nic cyły, tež nic vjetšina našeho luda, ně, to by přewjele prajene bylo — škoda, zo njebě iich wo wjele wjace, njeby woprawdze ničo wadžilo, hdy by jich wjele wjace bylo —, přetož štož swojich woprawdze wulkich mužow česći, česći sam so — potajkim: dnja 19. winowca tutoho lěta je džel našeho luda do Łaza šol abo jěl, zo by na Handrija Zejlerja, tutoho wulkeho syna swojeho, spominał a jeho wopomnjeće swjeći. Tam we Łazu je wón 37 lét dželał a spěwał Bohu k česći a Serbam k wužitku. Młowojte bě ranje, jako tam jědzechmy, ale Bože slónčko so předrě, a rjany bu džen, zwěrju sebi prajic, bu žohnowany džen za tych, kotřiž jón nutrnje a džaknje sobu swječachu. Z wosibitym čahom z Budyšina tam do Łaza dojedzechmy. Něšto po džesačich zwony na kemše wołachu, nahladna ličba kemšerjow so zhromadži, Bohu k česći kěrluše spěwaše a so na něhdušeho farraja Handrija Zejlerja dopomni.

(Pokročowanje z 1. strony)

Při wšech přečach a žadanjach njech je naša najnutriňa próstwa, zo bychmy jónu zbožni w Chrystusu wusnyć mohli. To budže nam spožene, smy-li w nim živi byli. Potom so pokaza, hač smy prawje živi byli, hač smy toho pytali a lubowali, kotryž nas tež w smjerći njeputši.

Tak budže tam rozmořwa z našimi lubymi zemřetymi na Božim cíchim latku žohnowana. Někotři z nich swědčachu ze swojim wumrěćem wo dobycu Chrystusowym nad smjerću a jich rowy nas nutrnje napominaju při Nim wostać.

Adler-Rölski, přeł. W.

Spěwarjo a spěwarki a dujerjo z Wulkich Zdžarow swjatočnu hodžinku jara rjenje wudebichu, farar Paler-Husčanski, syn Łazowskeje wosady, měješe liturgiju a po njej duchapołne předowanje po Hebr 13. 7, 15 a 16 št. Wón tołmačeše nutrnej wosadze tele Bože słwo tak, zo bu žiwjenje a skutkowanje Handrija Zejlerja jako dopjelnienje tutoho słowa iasne. Če, Boże, chwalimy (Te deum) spěwaše z hłubokim začuwaniom farar Albert-Malešanski, a chór jemu wotmołwješe. To bě dostoje woswjećenie, na kotrež budžea wšitcy, kiž tam běchu, rādzi a džakni spominać. — Při rjenje wupyšenym rowje našeho wulkeho basnika so po kemšach — škoda, zo njebě wšem znate — krótka, ale rjana dopomjenksa swjatočnosć wotmě, a farar n. w. Křižan-Klukšanski porěča z wulkej lubosću wo nim, kiž tam nětko hižo 80 lét wotpočuje, ale je tola hiše živy w našim ludze a měl to wjele bóle być. A jako dujerjo zanjesechu: Ha widžu-li ptačata čahnyć, wšitcy hnući so buspěwachmy. — Po połdnji wěnowaše Domowina, najprjedy wonka při pomniku a na wječor

w žurli někotre hodžinki čestne- mu wopomnjeću njezapomnitého Handrija Zejlerja. Wo tym je so nadrobne w Nowej Dobje rozprawiło. Tu njech so skrótka praji, zo so wulce rjane wěnci wot wšelakich organizacijow při pomniku połozichu, kaž so praješe 18 zo jara rjenje spěwy a wopomjenkske rěče na trajny wuznam našeho basnika spominachu. A potom so na žurli — wona bě přepjelnjena — wulka syła ludži k swjatočnosći zeńdže, kotař woprawdžite chłōščenki wšelakeho razu poskići. Wšitkim, kotřiž su nam tónle džen wuhotowali, smy wutrobie džakowni. Ale próstwa a napomina- nje njech njejstej zabytej, we Łazu dosć iasne wuprajenej: Handrij Zejler njesmě morwy być za naš lud, ale ma być živy, bōle živy hač dotal! Kak mało dže je nam wo nim znate, a mamy tola telko wot njeho wuknyć! Hdyž budže so po kraju tam a sem wo nim rěčeć, pisać a spěwać, a to mělo so wšudzom bohače stawać w přichodnym času, chcemy tam hić a wuknyć, nic jeno z hłowu, ale z wutrobu, džakowni swojemu Bohu, kiž nam dari Handrija Zejlerja!

M-a.

Rowy wojakow na Njeswačidlskim pohrjebnišću

Na Njeswačidlskim pohrjebni- ſcu dachu 83 wojakam, kotřiž bě- chu w posledních dnjach wojny tu padnyli, dostoje městno po-



Foto Wirth

slednjeho wotpočinka. Jenož 25 mjenow tam pochowanych je zna- te. To rěka: 58 mačerjow abo mandželskich spomina na njedželi zemrětych z bolosću na swojich lubych njewědžo, zo čakaju na Njeswačidlskim pohrjebnišću na Boži wulki džen. Snano maju tuči wbozy zawostajeni přeco hiše škrički nadžije, zo mohli wón, jich luby njezapomnity, tola hiše jónu so dom wroćić.

Jeruzalem!

Ty město wysoke,
ach, był ja we tebi!

Tam horje tak
so z wutrobu mi chce,
zo njejsym při sebi.

Mój duch chce wyše horow
a wyše runinow
do tamnych złotych dworow
a wotsal chwata jow.

J. M. Meyfart — J. Kilian

Hannoverske poselstwo

Hłowna zhromadziszna Luther-skeho swětowego zwjazka wbroci so na lutherske wosady po wšem swěće ze sc̄ehowacym poselstwom, kotrež so na kemſach Reformaciskeho swjedženja wu-čita.

Na hłownej zhromadzizne Luther-skeho swětowego zwjazka w Hannoveru so znowa zwjese-lichmy wěrnoścę, kotruž je re-formacija Lutheria zaso wotkryła: W križowanym a zmorwychsta-njenym jeniēce mamy vodače hréchow a pokoj z Bohom. W swojej cyrkwi je přitomny a podawa so nam w swoim słowie a sakra-menće. Tale cyrkzej ma slubjenje: Ja njewumru; ale budu žiwy a Knjezowe skutki připowědać. (Ps. 118, 17.)

Tole słowo swjateho pisma su w Lutherowej dobjie husto mje-niwali, z nutrnoścū wěrili a ze swérnej wěru wuznali. My při-wolamy je Wam, lutherskim cyrk-wjam a wosadam po wšem swěće.

Knjez chce, zo bychmy jeho skutki připowědali. Tutón nadawk připowědanja je nam wšit-kim napołożeny, w domiznje kaž po cylym swěće. To je najwjetsza służba, kotař je nam přikazana. Přetož „wěra wuchadža z před-o-wanja“. W żanej hodžinje a w żanym položenju njejsmy wuswo-bodženi Knjezowe skutki připowědać. W džensnišim swěće staj-neje bojosće, chrobłeje njewery a tupeje wostudy smy předewšem powołani swědčić wo Božich wul-kich skutkach w Chrystusu.

Takle swědčić pak nimaju je-nož powołani służobnicy słowa. Bóh ma wjele pućow swoje słowo do swěta njeść. Też ert njemud-rych móže sej za swoju chwalbu přihotować. My pak njesměmy čekać grat jeho připowědanja być — w swjobje, při džele, w šuli, w zjawnym žiwjenju abo hdžek-ułi je nas Bóh stajił.

Kožde žive słwo płodzi žiwje-nje. To je slubjenje nad našim swědzenjom. Njeje pak tu jenož swědzenie rěčanego słowa. W do-bje, kotař je połna słowow, w kotrež so słwo husto dosé zgne-wuživa, ma swědzenie skutka swój wosebity wuznam. Bóh da-wa nam wšednjie wiele přiležno-sćow tajkeho swědzenia. Wšednjie

so nas chutnje praša: Kak pře-winješ hidu? Lžu a zawjedźenje? Kak stejiš k swojemu blišemu, kotryž je w nuzy? — Čińmy skutki lubosće! Žadyn wopor, žana pomoc, žane troštowace słowo njewostanje bjez žohnowanja. Ncše skutki lubosće cyrkwi na wutrobje a na rukomaj. Podawaj-će jim, čehož za swoju służbu potrjabuju: srđki a předewšem čłowjekow, kotař su zwólniwi swoje žiwjenje służacej lubosći wěno-wać.

Knjezowe skutki připowědać — to njeje jenož nadawk jednotli-wca, ale cyłeje wosady. Bóh je nas do wosady powołał a chce, zo bychmy pomhali ju natwarjeć. Tuto powołanie płaći wšitkim staro-bam, wosebje tež našej młodžinje. Wosada trjeba wšelakore służby. Tu njeje žana mōc přesłaba, žadyn dar přesnadny, zo njeby so wužić móhł. Kožde, tež najmje-nše a najjednorisze džel je nuzne, hdyž so jeno w lubosći ke Chrystusej sčini. Na našu służbu ča-kakuji stari a chorii, zo bychmy jich wopytali, džěci, zo bychmy jim wjesolu powěsc powědali, jeći a zhubjeni a jich zawostajeni, zo bychmy w swojej prōstwie na nich spominiali a jim pomhali, wosamoćeni, czubnicy, zabłudženi, zo bychmy jich do swojeje to-waršnosće přijeli. Žiwa wosada je swěca swěta. Z njeje błyšći so mōc wěry, kotař tež njewěrjacych wabi a jim puć přihotuie ke Chrystu-

stusej. My, cyrkwi Luther-skeho swětowego zwjazka, chcemy do jedneje wulkeje, po wšem swěće rozšerjeneje wosady zrosć, kotař so zložuje na samsnu luthersku wěru a skutkuje w bratrowskej lubosći. Dobropošo spominamy na wosamoćenych a rozbrojenych, kotař maju w czubje a w nad-běhowanjach čežke brěmjo njeść, runje kaž na cyrkwi, kotrež su w česnosćach. Budźe strošni, Knjez je blisko wšitkim wosamo-ćenym a stysknym a žohnuje jich swěru. Z Wami smy we wosebiej lubosći zwjazani a žana mōc na swěće njemōže nas wot Was dželić.

Bóh je nam přikazał, zo bych-my za měrom w prawdosc̄i stali, kotař wšitkim čłowjekam bjez rozdžela rasy a narodnosće žiwje-nje w swobodze a wěrnosti do-wola. Njejeskemu Wótej so džakujemy, zo je nas hač do džensnišeho zachował przed nowej swětowej wójnu. Ponižni přez Jezom Chrysta prosymy, zo bychu so počahi mjez ludami změrowałe, zo by kóždy w pobožnosći a póc-čiwości žiwy być móhł.

Nam je doporučene poselstwo, w kotrymž je spomożenie swěta. Kak móhli mjelēć a poselstwo zahrjebać, kotrež su naši wócojo we wojowanju a bědach wuchow-wali a kotrež je Bóh nam dowěr-lijwe přepodał? Swěčmy a připowědajmy skutki Knjezowe na wšelakore wašnje, doniž wón nje-prińdże! Jemu budź chwalba a česć a krasnosć do wěchnosće.

Bibliski tydženj 1952/53

Po cyłej němskej ewangelskej cyrkwi so w tutych měsacach zaso tak mjenowany „Bibliski tydženj“ wotměje. To je tola krasna wěc, hdyž móžeja so wosadni jónu přez cyly tydženj po wjechorach pod Božim słowom zhromadzo-wać! Tema lětušeho tydženja rěka „Wo stawaniu morwych“. Wukładować budže so zajimawy 15. stav prěnego lista na Korinthiskich, w kotrymž japoštol Pawoł nas wuči, što stawanie Chrysta wot morwych na sebi ma. Nam pokazuje tam, jak załostne by było, njeje-li Chrystus stanył wot morwych. „Njeje-li pak Chrystus stanył, je waša wěra podarmo, a wy hiše sće w swojich hréchach. —

Nětk pak je Chrystus stanył wot morwych! — Hdže je, smjerć, twoje žahadło? Hdže je, hela, ‘wo-je dobyće? Ale Bohu budź džak, kiž nam dobyće dawa přez našeho Knjeza Jezom Chrysta!“

Prińdże wšitcy swěru a po-rjadne na wjechora tutoho bibli-skeho tydženja swojeje wosady! Přetož tam so njejedna jenož wo zajimawe theologiske problemy, ale wo jara ważne a aktualne prašenje: Kak smjerći napřeo stupiš, hdyž k tebi prińdże? A wo-na prińdże, na to móžemy so spu-šćeć! „Što wě moj kónc, wón snadž je blisko! — Moj Božo, daj přez Chrysta kraj, zo w smjerći zo mnu derje steji!“ La.



We přihotování na wumrěće

Dokelž je wumrēce rozžohnowanje z tutym swětom a jeho naležnosćemi, je nuzne, zo čłowjek swoje zemske kubla zarjaduje, što ma so z nimi stać a kak chce je měć rozdželene. Přetož po jeho smjerći njesmě žaneje přičiny zwady, rozkory abo njewostosće mjez jeho zawostajenymi přečelemi być. To je cělne a zwonkowne rozžohnowanje ze swětom. Čłowjek pušci kubla.

Ale tež duchownje maš so roz-
żohnować. To rěka, zo přečelnje
a čisce a Bože dla wodaš wšitkim
čłowjekam, kotřiž su će ranili.
Tohorunja požadaj tež ty wodače
čiste a Boże dla pola wšitkich
čłowjekow, kotrychž sy tež ty bjez
dwěla husto křiwđiļ — znaj-
mjeňša ze złym příkladom abo
z přemalej dobroćiwosću, kaž smy
to winowaći po přikazni bratrow-
skeje, křescánskeje lubosće, zo by
twoja duša njewostała zašmjatana
do někakje zemskeje naležnośće.

Hdyž sy so takle kóždeho na zemi puščíl, potom wobróc so k Bohu samemu, ke kotremuž so tež puć mréča měri a nas dowie-

dže. Tu so započinaju česne wrota, wuska ščežka do žiwjenja, na nju dyrbi so kóždy sam wjesele po-dać. Wuska drje je, ale njeje doł-ha. To je podobne na strašne a styskne porodženje džésca z wu-skosće mačerneho žiwota pod wul-ke njebjo a na tutu zemju, to rěka na tutón swět. Tak wuńdze tež čłowjek z wuskimi wrotami smjerće z tutoho žiwjenja. Hdyž stej tež njebjo a swět, na kotrymž smy tudy žiwi, wulki a široki, tak je tola wšitko pornjo přichodnym njebjesam tak małe a wuske kaž mačerny život pornjo njebju. To-hodla rěka tež wumrěće lubych swyatych nowe narodženje. Tak dyrbiš w mręcu tež stysknosće na so wzać wědžo, zo budže potom wulkosć a wjesele.

Prawe přihotowanje na tutón
puć je, zo so sprawnje spowědaš
a sej nutrnje požadaš swjaty sa-
krament a jón dowěrliwje wu-
žiwaš.

Cím bóle so do smjerće zanurimy, na nju hladamy a ju spóznamy, cím češe a styskniše budźe nam mręće. W žiwjenju dyrbimy z myslimi smjerće so zaběrać a sej ju požadać, doniż je hišće dalko wot nas a nas hišće nječesnij. Ale mręjo dyrbimy žiwjenje, hnandu a zbóžnosć przed woćomaj méc.

Něšto wěsteho wo žiwjenju po smjerći

Před 200 létami bě w Śwabské žiwy farar Flattich, kotryž je kóždemu w prawym času prawe słowo prajíl. Něhdy sedžeše za blidom pola wysokieho württembergskeho wyška, a tón so fararja wopraša, hač njemóže jemu něsto wěsteho powědać wó tym, štož po smjerći přińdze. Na to so jeho Flattich wopraša, hač wěri, zo po swojej smjerći hišće general budzē a zo potom wšitke swoje kubla hišće změje. „Ně“, wotmołwi, „na žadyn pad.“ — „Hlejče“, praješe Flattich dale, „potajkim wěsće tola něsto wěsteho, mjenujce to, zo po smjerći ani general wjace njebudžeće ani žane kubla wjace njezměječe. Ale prošu, přemyślujće sebi, što potom wot was wyše wostanje, hdýž žadyn general wjace njebudžeće a žane zemske kubla wjace njezměječe!“

Nic wérno, to je farar Flattich
tamnemu wysokemu knjezej rje-
nje a derje praji! Ale prošu, pře-
myslujće sebi tež, što wot тебje
we wéčnosći hišće wyše wostanie,
hdyż wjace knjez, knjeni, knježna
tak a tak njebudžeš, swoje zem-
ske powołanie wjace njezméješ a
nič, wiace njewobsedžiš wot toho,
štož tu maš, njech je mało abo
wjele! Zo so ci njeby šlo kaž tam-
nemu bohatemu burej, wo ko-
trymž naš Knjez praji tak: „Tak
je, štož sebi pokłady zhromadzuję
a njeje bohaty w Boze.“ — „Pře-
tož što pomha čłowiek, hdy by
runje cyły swět — njech je swět
we wulkim abo w małym, to je
wšo jedne! — dobył a pak na swo-
jej duši škodował?“ Pytaj jenož
Chrystusa, wšitko druhe nje-
pomha!

Ewangelicka cyrkej w Šotiskej prečiwo napalmowej bombie

Każ „Daily Worker”, jendzelska nowina, nam 27. meje 1952 zdzeli, je jedyn z wuznamnych wjednikow Śotiskeje cyrkwe, knjez George Macleod, prajił, zo ma cyrkej stejnišćo zabrać k napalmowej bombje. Knjez George Macleod wuwjedze na cyrkwinskej zhromadźiznje w Edinburgu, zo dobre mjeno cyrkwe so zhubi, hdzy so njezaběruje z bombardowanjom ciwilneho wobydlerstwa. Wón nje-widži žaneje přičiny, čehodla nje-móhla so napalmowa bomba přirunać z plunom, kotryž je so tež zakazał a čehodla njeby móžno było, ze wšemi srédkami kotrež su w mocy cyrkwe, na to skutkować, zo by so wužiwaniye napalmowych bombow kontrolował.

Prof. F. Pitt Watson z Glasgowa wobroća kedźbnośc zhromadzonych na wużiwaniie napalmoweje bomby w Koreji.

Njeby skoro na času było, zo
bychu tež křesčanske cyrkwe w
Němskej so tak raznje w duchu
wojowowania wo měr za přečelstwo
mjez narodami a naprećo wuži-
wanju grawoćiowych wojnskich
srédkow naprećo žonam, džécom
a starym wuprajile. Što pomha
předowanje wo Chrystusu, hdyz
cyrkwinske wjednistwa pola nas
na tute prašenja mjełča?

Dobrucky

Smjerć

Wón namaka ju, kotruž z Pa-
riza sem znaješe za wosebje pilnu
a dobrociu sotru, w Neapelskej
chorowni na cholera chor. Cho-
rosć bě hižom tak daloko postupo-
wała, zo čelo pomału wotemré-
waše. Na wočomaj mrějaceje bě
widzeć, zo měješe hišće połne wě-
domje. Bolostna scin na čole, ko-
truž wón jako lěkar derje zna-
ješe, so dale a bóle pozhubjowaše,
přetož jeje woči so rozswětlo-
waſtej z radoscu, wo kotrejž swět
ničo njewě. Na to zrosćeſtej jeje
duši kridle a pokoj smjerće pře-
krasni jeje wobličo. A wón, ko-
tryž při njej steješe, wědžeſe, nětk
je zbožowna.

Axel Munthe: Kniha o člověkach a zwěrjatach.